

# 66

- Lipsheim Centre
- Baggersee

## bus

Du From Vom 30/11/2013 au until bis 06/07/2014



A partir du / from / vom  
**30 nov. 2013**

**HORAIRES**  
Timetable / Fahrplan

**HIVER**  
Winter

### Lundi à Vendredi / Monday to Friday / Montag bis Freitag

#### 66 Direction / Richtung Lipsheim Centre

BAGGERSEE	5 25	5 47	6 07	6 26	7 02	7 24	7 58	8 10	8 42	9 16	9 53	10 33	11 10	11 31	12 03	12 49	13 33	14 18	14 40	15 13	15 47	16 08	16 37	17 16	17 44	18 16	18 53	19 26	BAGGERSEE
CENTRE DE TRAUMATOLOGIE	5 29	5 51	6 11	6 30	7 07	7 29	8 03	8 15	8 47	9 21	9 58	10 38	11 15	11 36	12 08	12 54	13 38	14 23	14 45	15 18	15 52	16 13	16 42	17 22	17 50	18 22	18 59	19 31	CENTRE DE TRAUMATOLOGIE
ILLKIRCH MAIRIE	5 33	5 55	6 15	6 34	7 12	7 34	8 08	8 20	8 52	9 26	10 03	10 43	11 20	11 41	12 13	12 59	13 43	14 28	14 50	15 23	15 57	16 18	16 48	17 28	17 56	18 28	19 05	19 36	ILLKIRCH MAIRIE
GRAFFENSTADEN DIGUE	5 35	5 57	6 17	6 36	7 15	7 37	8 11	8 23	8 55	9 29	10 06	10 46	11 23	11 44	12 16	13 02	13 47	14 32	14 54	15 27	16 01	16 22	16 52	17 32	18 00	18 32	19 08	19 39	GRAFFENSTADEN DIGUE
FEGERSHEIM MAIRIE	5 44	6 06	6 26	6 45	7 24	7 46	8 20	8 32	9 04	9 38	10 15	10 55	11 32	11 53	12 25	13 11	13 56	14 41	15 03	15 36	16 10	16 31	17 02	17 42	18 10	18 42	19 18	19 48	FEGERSHEIM MAIRIE
LIPSHEIM CENTRE	5 47	6 09	6 29	6 49	7 28	7 50	8 24	8 36	9 08	9 42	10 19	10 59	11 36	11 57	12 29	13 15	14 00	14 45	15 07	15 40	16 14	16 35	17 06	17 46	18 14	18 46	19 22	19 51	LIPSHEIM CENTRE

#### 66 Direction / Richtung Baggersee

LIPSHEIM CENTRE	5 56	6 21	6 42	7 01	7 43	7 59	8 29	8 55	9 28	9 47	10 24	11 04	11 42	12 16	12 38	13 23	14 07	14 50	15 24	15 53	16 19	16 49	17 18	17 57	18 28	19 00	19 38	19 59	LIPSHEIM CENTRE
FEGERSHEIM MAIRIE	6 00	6 25	6 46	7 06	7 48	8 04	8 34	8 59	9 32	9 51	10 28	11 08	11 46	12 20	12 42	13 27	14 11	14 54	15 28	15 58	16 24	16 54	17 23	18 02	18 33	19 05	19 42	20 03	FEGERSHEIM MAIRIE
GRAFFENSTADEN DIGUE	6 09	6 34	6 55	7 15	7 57	8 13	8 43	9 07	9 40	9 59	10 36	11 16	11 54	12 29	12 51	13 36	14 20	15 03	15 37	16 08	16 34	17 04	17 33	18 12	18 43	19 15	19 51	20 12	GRAFFENSTADEN DIGUE
ILLKIRCH MAIRIE	6 12	6 37	6 58	7 20	8 02	8 18	8 48	9 12	9 45	10 04	10 41	11 21	11 59	12 33	12 55	13 40	14 24	15 07	15 41	16 13	16 39	17 09	17 38	18 17	18 48	19 20	19 54	20 15	ILLKIRCH MAIRIE
CENTRE DE TRAUMATOLOGIE	6 16	6 41	7 02	7 25	8 07	8 23	8 53	9 17	9 50	10 09	10 46	11 26	12 04	12 38	13 00	13 45	14 29	15 12	15 46	16 18	16 44	17 14	17 43	18 22	18 53	19 25	19 58	20 19	CENTRE DE TRAUMATOLOGIE
BAGGERSEE	6 20	6 45	7 06	7 30	8 12	8 28	8 58	9 22	9 55	10 14	10 51	11 31	12 09	12 43	13 05	13 50	14 34	15 17	15 51	16 23	16 49	17 19	17 48	18 27	18 58	19 30	20 02	20 23	BAGGERSEE

#### Taxibus

Tous les jours en soirée, la desserte de Lipsheim et Fegersheim est assurée par un TAXIBUS.  
Départs de la station Baggersee à 20h15 - 20h45 - 21h45 - 22h45 - 23h45.  
Renseignements - ALLO CTS 03 88 77 70 70.

Daily during the evening, Lipsheim and Fegersheim is served by a TAXIBUS. Departs from the Baggersee station at 8.15 p.m. - 8.45 p.m. - 9.45 p.m. - 10.45 p.m. - 11.45 p.m.  
Information - ALLO CTS 03 88 77 70 70.

Lipsheim und Fegersheim wird jeden Abend von einem TAXIBUS angefahren. Abfahrt von der Haltestelle Baggersee um 20.15 Uhr - 20.45 Uhr - 21.45 Uhr - 22.45 Uhr - 23.45 Uhr.  
Auskunft - ALLO CTS 03 88 77 70 70.

Les bus de la ligne 66 ne circulent pas le dimanche et les jours fériés.  
La desserte de Lipsheim Centre est assurée par la ligne 65 (consultez la fiche horaire de cette ligne).  
There is no service on bus route 66 on Sundays and public holidays.  
Route 65 serves the Lipsheim Centre (please refer to the timetable for this route).  
Die Busse der Linie 66 verkehren nicht an Sonn- und Feiertagen.  
Lipsheim Centre wird von der Linie 65 angefahren (siehe Fahrplanauszug dieser Linie)

**contacts**  
Contacts / Kontakte

[www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu)

**ALLO CTS 03 88 77 70 70**

**SERVICE CLIENTÈLE**  
Customer service / Kundendienst  
CTS - 14 rue de la Gare aux Marchandises  
CS - 15002  
67035 Strasbourg Cedex 2

**BOUTIQUE HOMME DE FER**  
Homme de Fer shop  
Verkaufsstelle Homme de Fer  
56 rue du Jeu des Enfants  
(station tram Homme de Fer)  
(Homme de Fer tram station)  
(Straßenbahn Homme de Fer)

## Où acheter votre abonnement ?

- Distributeurs agréés desservis par la ligne 66 :
  - ILLKIRCH**
    - **Tabac Lack** - 25 rue Vincent Scotta
 Tous les points de vente proches sont identifiés sur chaque horaire affiché aux arrêts.
- Distributeurs automatiques stations tram
- Guichets automatiques Crédit Mutuel (Liste complète sur [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu))
- Boutique Homme de Fer - 56 rue du Jeu des Enfants
  - du lundi au vendredi de 8h30 à 18h30 • le samedi de 9h00 à 17h00
- Boutique en ligne sur [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu)
- Application mobile U'GO depuis votre Smartphone Android Cityzi NFC

## Where to buy your travel card?

- Selling points accessible by line 66:
  - ILLKIRCH**
    - **Tabac Lack** - 25 rue Vincent Scotta
 All nearby sales outlets are identified on each timetable posted at stations.
- Automatic distributors in tram stations
- Crédit Mutuel ATM (Full list on [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu))
- Homme de Fer shop - 56 rue du Jeu des Enfants
  - Monday to Friday 8.30am - 6.30pm • Saturday 9am - 5pm
- Online Store on [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu)
- U'GO mobile application from your NFC Android Cityzi Smartphone

## Wo kaufe ich meine Abonnements-Karte?

- Verkaufsstellen in der Nähe der Linie 66:
  - ILLKIRCH**
    - **Tabac Lack** - 25 rue Vincent Scotta
 All nearby sales outlets are identified on each timetable posted at stations.
- Fahrscheinautomaten an den Tram-Haltestellen
- Geldautomaten des Crédit Mutuel (vollständige Liste auf [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu))
- Verkaufsstelle Homme de Fer - 56 rue du Jeu des Enfants
  - Montag-Freitag von 8:30 bis 18:30 Uhr • Samstag von 9:00 bis 17:00 Uhr
- Online - Shop auf [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu)
- U'GO Handy App auf Ihrem NFC Android Cityzi Smartphone

## Samedi / Saturday / Samstag

### 66 Direction / Richtung Lipsheim Centre

BAGGERSEE	5 25	5 45	6 16	6 57	7 25	8 08	8 51	9 57
CENTRE DE TRAUMATOLOGIE	5 29	5 49	6 20	7 01	7 29	8 12	8 55	10 02
ILLKIRCH MAIRIE	5 33	5 53	6 24	7 06	7 34	8 17	9 00	10 07
GRAFFENSTADEN DIGUE	5 35	5 55	6 26	7 09	7 37	8 20	9 03	10 10
FEGRSHEIM MAIRIE	5 44	6 04	6 35	7 19	7 47	8 30	9 13	10 19
LIPSHEIM CENTRE	5 47	6 07	6 39	7 23	7 51	8 34	9 17	10 23

BAGGERSEE	10 46	11 19	12 00	12 44	13 30	14 50	15 38	16 37
CENTRE DE TRAUMATOLOGIE	10 51	11 24	12 05	12 49	13 35	14 55	15 43	16 42
ILLKIRCH MAIRIE	10 56	11 29	12 10	12 54	13 40	15 00	15 48	16 47
GRAFFENSTADEN DIGUE	10 59	11 32	12 13	12 57	13 43	15 03	15 51	16 50
FEGRSHEIM MAIRIE	11 08	11 41	12 22	13 06	13 52	15 12	16 00	16 59
LIPSHEIM CENTRE	11 12	11 45	12 26	13 10	13 56	15 16	16 04	17 03

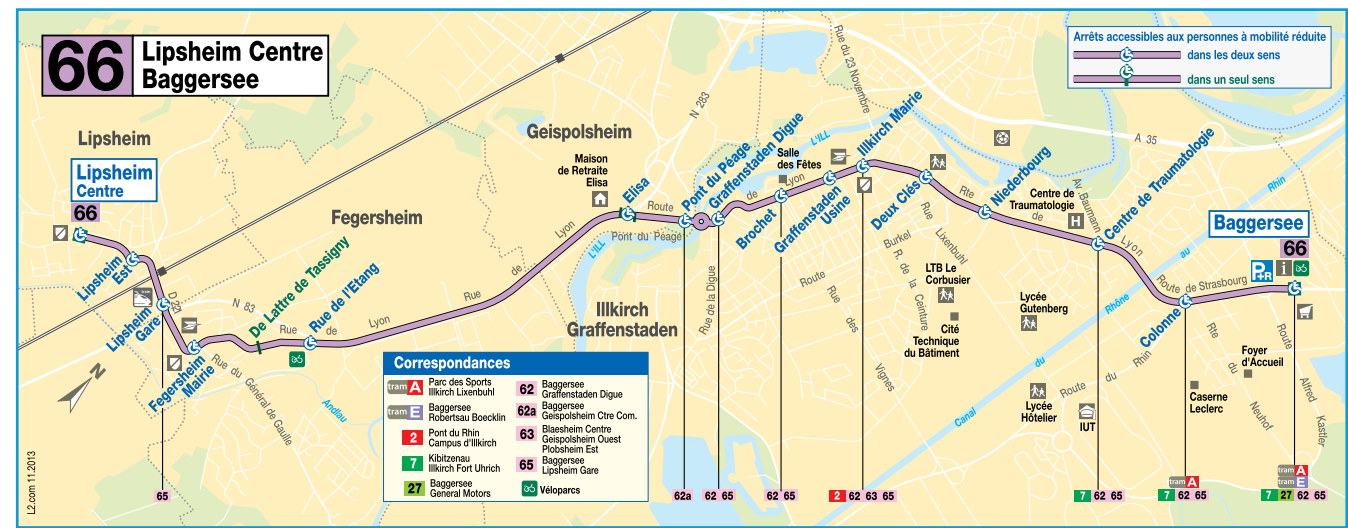
BAGGERSEE	18 36
CENTRE DE TRAUMATOLOGIE	18 41
ILLKIRCH MAIRIE	18 46
GRAFFENSTADEN DIGUE	18 49
FEGRSHEIM MAIRIE	18 58
LIPSHEIM CENTRE	19 02

### 66 Direction / Richtung Baggersee

LIPSHEIM CENTRE	6 03	6 20	6 51	7 35	8 19	8 47	9 25	10 31
FEGRSHEIM MAIRIE	6 07	6 24	6 55	7 39	8 23	8 51	9 29	10 35
GRAFFENSTADEN DIGUE	6 16	6 33	7 04	7 48	8 32	9 00	9 37	10 43
ILLKIRCH MAIRIE	6 19	6 36	7 07	7 52	8 36	9 04	9 42	10 48
CENTRE DE TRAUMATOLOGIE	6 23	6 40	7 11	7 57	8 41	9 09	9 47	10 53
BAGGERSEE	6 27	6 44	7 15	8 01	8 45	9 13	9 51	10 57

LIPSHEIM CENTRE	11 23	11 57	12 40	13 18	14 01	15 21	16 20	17 19
FEGRSHEIM MAIRIE	11 27	12 01	12 44	13 22	14 05	15 25	16 24	17 23
GRAFFENSTADEN DIGUE	11 35	12 10	12 53	13 31	14 14	15 33	16 32	17 31
ILLKIRCH MAIRIE	11 40	12 14	12 57	13 35	14 18	15 38	16 37	17 36
CENTRE DE TRAUMATOLOGIE	11 45	12 19	13 02	13 40	14 23	15 43	16 42	17 41
BAGGERSEE	11 49	12 23	13 06	13 44	14 27	15 47	16 46	17 45

LIPSHEIM CENTRE	19 07
FEGRSHEIM MAIRIE	19 11
GRAFFENSTADEN DIGUE	19 20
ILLKIRCH MAIRIE	19 24
CENTRE DE TRAUMATOLOGIE	19 29
BAGGERSEE	19 33



## Calculez votre temps de trajet

Comptez 1 min. 30 entre deux stations Tram et 2 min. entre deux arrêts Bus.

## Calculate your journey time

Allow 1 ½ minutes between two Tram stations and 2 minutes between two Bus stops.

## Téléchargez votre fiche horaire à l'arrêt

Vous pouvez télécharger et imprimer votre fiche horaire à l'arrêt en vous connectant sur notre site [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu).

## Download your timetable at the station

Download and print out your timetable at the station by connecting to our website [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu).

## Vos horaires en temps réel

**StrasPlus**  
Repérez le trèfle Strasplus à votre arrêt de bus ou tram, tapez, touchez ou flashez depuis votre mobile (smartphone ou téléphone équipé de la technologie sans contact - NFC) et connaissez les horaires de passage des prochains bus ou tram à l'arrêt où vous vous trouvez.

## Real time

**StrasPlus**  
At each stop in the network, you can find out when the next bus or tram is coming in real time. Find the StrasPlus cloverleaf at your stop, type, touch or flash with your mobile (Smartphone or telephone with NFC technology) and find out the times of the next buses or trams.

**Service SMS**  
Recevez par SMS l'horaire de passage des 2 prochains bus ou tram à l'arrêt de votre choix, à la minute près.

Envoyez par SMS\*  
cts code arrêt\*\*  
ou 411 99

**SMS Service**  
Get the times of the next two buses or trams at the stop of your choice sent to you by SMS - accurate to within a minute.

Send SMS\* to  
 stop code\*\*  
to the 411 99

\* Ce service vous sera facturé 0,05 euro par envoi (+ coût du SMS en fonction de votre opérateur).  
\*\* Les codes arrêts sont disponibles sur notre site via notre outil de recherche en temps réel (haut de page) ou en consultant directement la fiche horaire affichée à votre arrêt de bus ou de tram.



\* The charge for this service is €0.05 per SMS (+ cost of the SMS with the mobile operator).  
\*\* The codes for the «stops» can be found on our site or by consulting directly the timetable displayed at your bus or tram stop



## Downloaden Sie den Fahrplan für Ihre Haltestelle

Loggen Sie sich in unserer Website [www.cts-strasbourg.eu](http://www.cts-strasbourg.eu) und downloaden und drucken Sie den Fahrplan für Ihre Haltestelle.

## Echtzeit

**StrasPlus**  
An jeder Haltestelle können Sie die nächste Ankunftszeit Ihres Busses oder Ihrer Straßenbahn in Echtzeit anzeigen lassen. Suchen Sie das Kleeblatt StrasPlus an Ihrer Haltestelle. Ein Tippen, eine Berührung oder ein Abfotografieren mit dem Handy (Smartphone oder NFC-fähiges Mobiltelefon), und schon erhalten Sie die Fahrpläne der folgenden Busse oder Straßenbahnen an der Haltestelle, an der Sie sich gerade befinden.

**Service SMS**  
Empfangen Sie per SMS die Fahrzeiten der zwei folgenden Busse oder Straßenbahnen an der Haltestelle Ihrer Wahl, auf die Minute genau.

Senden Sie die SMS\*  
 Haltestelle code\*\*  
an der 411 99

\* Dieser Service kostet Sie 0,05€ pro Abfrage (+ die Kosten für die SMS je nach Anbieter).  
\*\* Die Stoppcodes erhalten Sie auf unserer Webseite im Internet oder direkt auf dem an Ihrer Bus- oder Straßenbahnhaltestelle ausgehängten Fahrplan.



## LIGNE ACCESSIBLE / DISABLED ACCESS / BARRIEREFREI LINIE

Tous les bus qui circulent sur cette ligne sont dotés de planchers bas et/ou sont équipés de palettes spéciales pour permettre l'accès à bord des personnes à mobilité réduite. Cependant, seuls certains arrêts permettent d'utiliser ces équipements. Ils sont signalés par des petits symboles sur le schéma de ligne présent dans cette fiche horaire.

Auf dieser Linie fahren nur Niederflerbusse, die behinderten Menschen das Einsteigen erleichtern. Diese Buslinie ist für Gehbehinderte zugänglich. Die Niederflertechnik kann jedoch nicht an allen Haltestellen genutzt werden. Die entsprechenden Haltestellen sind auf dem Linienplan dieses Fahrplanauszugs mit kleinen Symbolen gekennzeichnet.

All buses on this bus route have low boarding platforms suitable for disabled access. This bus line has disabled access, however only specific stops are suitable for the disabled access equipment. These stops are indicated by symbols; you can find them on the line diagram in this timetable.